

2005 年 2 月



植物检疫措施临时委员会

第七届会议

2005 年 4 月 4—8 日，罗马

2005 年预算计划

暂定议程议题 8.4

1. 国际植保公约秘书处的资金由粮农组织正常计划提供，即通过所有成员国义务分摊会费提供。粮农组织许多成员为 **国际植保公约信托基金** 提供自愿捐款，而其它成员国则以现金或实物形式单独提供自愿捐助。
2. 本文件包含关于通过正常计划提供的总部主要资源以及为信托基金提供的所有自愿捐助方面的财务详情。还在单独的一个议题项下讨论 **国际植保公约信托基金**（议题 8.5；ICPM/2005/30，ICPM/2005/31）。

I. 粮农组织正常计划

3. 对正常计划的拨款由代表粮农组织所有成员的粮农组织大会批准。大会每两年举行会议，因此粮农组织的预算为两年期，如 2004—2005 年、2006—2007 年等。2004—2005 年正常计划预算由粮农组织大会于 2003 年 12 月批准。
4. 国际植保公约秘书处的预算分好几个部分（见 ICPM/2005/28）；本文件包含通过正常计划提供的总部主要资金的财务详情。

为了节约起见，本文件印数有限。谨请各位代表及观察员携带文件与会，
如无绝对必要，望勿索取。粮农组织大多数会议文件可从
因特网 www.fao.org 网站获取。

5. 下个两年度预算即 2006—2007 年预算将由粮农组织计划委员会和财政委员会审议，并由粮农组织理事会在 2005 年 6 月审议。在 2005 年 11 月，粮农组织大会将批准粮农组织预算，包括为 2006—2007 两年度分配资金。
6. 在 2004—2005 两年度第二年，正常计划的资金预算水平同该两年度第一年相比几乎没有什么变化。
7. 在 2005 年又可以向国际植保公约秘书处提供欠款供资（由于分摊会费晚交而产生的来自早先计划周期的供资）。从 2004 年结转的未使用的资金预计为 2005 年提供的开支水平大致同 2004 年一样。
8. 欠款资金继续弥补粮农组织正常计划分配的收入与国际植保公约业务计划中拟议的收入之间差额。欠款资金为正常拨款之外资金，不应当导致 2005 年之后的承诺（如 2005 年之后的人员职位）。
9. 2005 年估计的收益来源见表 1（附后），2005 年开支预算见表 2（附后）。该项资源分析不包括秘书处可能通过向技术合作项目提供服务而获得的资金预测额。

II. 2005 年对信托基金的自愿捐款

10. 在 2003 年 4 月其第五届会议上，植物检疫措施暂时委员会同意建立 **国际植保公约信托基金**，该项信托基金通过自愿捐款提供资金。有单独的文件讨论 **国际植保公约信托基金**（ICPM/2005/30，ICPM/2005/31）。
11. 欧洲委员会为发展中国家参加标准制定活动提供了 20 万欧元。
12. 标准贸易及发展基金为国际植保公约关于实际应用国际植检措施标准第 15 号（**国际贸易中木质包装材料管理准则**）研讨会（2005 年 2 月 28—3 月 4 日，加拿大温哥华）提供了 332000 美元，涉及组织工作和提供发展中国家和最不发达国家与会者的旅费。该次研讨会东道国加拿大还将支付许多当地的有关费用，承诺提供若干当地工作人员帮助组织及进行该次研讨会。

III. 预计 2005 年（所有来源的）产出

13. 战略方向 1：制定和通过国际植物检疫措施标准（ISPM）并监测其实施：
 - a) 植检临委的一次会议；
 - b) 标准委员会两次会议（25 名成员）；标准委员会工作组的一次会议；
 - c) 工作组可举行多达八次会议拟定新的国际植检措施标准；
 - d) 技术小组可举行多达四次会议；
 - e) 多达四项新的国际植检措施标准及植检临委通过的国际植保公约术语表修改；

- f) 进一步开展活动，制定多达 28 项国际植检措施标准和处于各个制定阶段的 20 项争端议定书，包括国家磋商的 5—6 项国际植检措施标准草案；
- g) 进一步开展活动，制定多达 12 份关于国际植检措施标准的解释文件。

14. 战略方向 2：信息交流：

- a) 改进国际植检门户网站稳定性、答复时间、安全、可进入性、浏览和搜索职能；
- b) 为了根据国际植保公约和各项国际植检措施标准所提供的准则简化数据输入，重新设计了国际植检门户网站的数据输入界面；
- c) 为国际植检门户网站开发工具，以便通过密切结合的国际食品安全动植物健康门户网站获取现有网站上的信息；
- d) 国际植检门户网站支持小组的一次会议；
- e) 在区域一级关于信息交换能力建设的多达八次研讨会，以确保成员了解国际植保公约项下的信息交流义务以及如何利用国际植检门户网站作为使他们履行这些义务的优先信息系统；
- f) 出版国际植检措施标准。

15. 战略方向 3：提供争端解决机制

- a) 编制一份宣传文件以促进国际植保公约的争端解决过程
- b) 编制关于争端解决过程的一个程序手册。

16. 战略方向 4：促进提供技术援助，发展成员的植物检疫能力：

- a) 进一步发展植物检疫能力评价手段及其他手段和指导材料；
- b) 视资源情况，多达 7 次区域技术会议评价标准草案；
- c) 组织及促进 2 次国际研讨会以帮助发展中国家和最不发达国家实施国际植检措施标准；（国际植检措施标准第 15 号及支持国际植检措施标准的有害生物风险分析部分）；
- d) 为技术合作项目提供技术支持。

17. 战略方向 5：保持有效的行政管理框架：

- a) 战略规划及技术援助非正式工作组的一次会议。

18. 战略方向 6：促进国际植保公约与其它有关国际组织的合作：

- a) 关于研究和教育联络的非正式工作组的一次会议；

- b) 与其它有关国际组织、各公约的秘书处和区域组织联络；
- c) 区域植保组织之间的一次技术磋商会。

19. 请植检临委：

- 1. **注意到**2005 年预计收入和预算支出；
- 2. **感谢**欧洲共同体和标准及贸易发展基金提供预算外捐助；
- 3. **感谢**加拿大主办国际植检措施标准第 15 号研讨会。

表 1：2005 年正常计划收益估计额

正常计划资金拨款（美元）	
2004-2005 年第二年正常计划拨款	1,797,744
欠款资金	834,000
合 计	2,631,744

表 2：2005 年支出估计额

	正常计划 非工作 人员	正常计划 薪金	正常计划 合计	国际植保 公约 信托基金	其它 信托基金	合计/方向
方向 1		273,842	273,842			1,241,564
植检临委	249,000		249,000	82,400	122,911	
标准制定	401,911		401,911	16,500	95,000	
方向 2						
信息交流	407,000	284,860	691,860	32,950	13,961	738,771
方向 3						
争端解决	20,000	22,154	42,154			42,154
方向 4						
技术援助	195,000	230,880	425,880	187,825	377,000	990,705
方向 5						
行政管理	215,000	180,802	395,802	9,900		405,702
方向 6						
国际联络	40,500	110,795	151,295			151,295
总 计	1,528,411	1,103,333	2,631,744	329,575	608,872	3,570,191